Bestelako Xedapenak

INGURUMEN, LURRALDE PLANGINTZA, NEKAZARITZA ETA ARRANTZA SAILA

2930

EBAZPENA, 2011ko apirilaren 12koa, Ingurumeneko sailburuordearena, Donostia-San Sebastiánen Auditz Akularreko eta Landarroko urbanizazio eta sistema orokorren proiektuek ingurumenaren gainean duten eraginari buruzko adierazpena egiteko dena.

Otsailaren 27ko Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko 3/1998 Lege Orokorraren arabera, I. eranskineko B) atalean agertzen diren proiektuak ingurumenaren gaineko eragina banaka ebaluatzeko jardunbide baten mende egongo dira, eta jardunbide horri amaiera emateko ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpena egin beharko da, betiere proiektu horiek egiteko edo, hala badagokie, baimentzeko hartzen den administrazio-erabakiaren aurretik.

Donostiako Udalak sustatuta, Donostian Auditz Akularreko eta Landarroko urbanizazio eta sistema orokorren proiektuak onartzeko prozedura hasi da, eta honako hauek aplikatu behar dira: Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra, eta proiektuek ingurumenaren gainean duten eraginari buruzko legearen testu bategina onesten duen urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretua. Prozedurarekin lotutako izapide hauek egin dira, besteak beste:

– Ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanaren edukia ezartzea. Donostiako udalak eskatuta, Ingurumen Sailburuordetzak 2010eko martxoaren 26an ekin zion kontsulten izapideari. Izapide hori jasota dago, urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 8.1 artikuluan. Behin Ingurumen Sailburuordetzak 2010eko ekainaren 29an proiektuak ingurumenean zuen eraginaren azterlanaren zabalera eta xehetasun mailari buruzko txostena bidali eta gero, izapidetzea bukatu zen.

– Jendaurrean jartzeko izapidea. Donostiako Udalak jendaurrean jarri zituen proiektua eta proiektu horrek ingurumenean duen eraginaren ebaluaziorako azterlana (2010eko azaroaren 4ko 211. zenbakiko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala).

– Espedientea bidali eta ingurumenarekiko eraginaren adierazpena eskatzea. 2011ko urtarrilaren 18an

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE, PLANIFICACIÓN TERRITORIAL, AGRICULTURA Y PESCA

2930

RESOLUCIÓN de 12 de abril de 2011, de la Viceconsejera de Medio Ambiente, por la que se formula la declaración de impacto ambiental de los proyectos de urbanización y sistemas generales de Auditz Akular y Landarro, en el término municipal de Donostia-San Sebastián.

De conformidad con la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, los proyectos contemplados en el apartado B) de su anexo I quedan sometidos al procedimiento de evaluación individualizada de impacto ambiental, que culmina en una Declaración de Impacto Ambiental a formular con carácter previo a la resolución administrativa que se adopte para la realización o, en su caso, autorización de los citados proyectos.

Iniciado el procedimiento de aprobación de los proyectos de urbanización y sistemas generales de Auditz Akular y Landarro, en el término municipal de Donostia-San Sebastián, promovido por ese mismo ayuntamiento y resultando de aplicación lo dispuesto tanto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, como en el Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, se han formalizado en relación con el mismo, entre otros, los trámites que a continuación se relacionan:

– Determinación del alcance del estudio de impacto ambiental. A instancias del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, con fecha 26 de marzo de 2010 la Viceconsejería de Medio Ambiente dio inicio al trámite de consultas previsto en el artículo 8.1 del Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos. Dicho trámite culminó con la emisión por parte del órgano ambiental, en fecha 29 de junio de 2010, de informe sobre la amplitud y nivel de detalle del estudio de impacto ambiental.

– Trámite de información pública. El Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián sometió el proyecto y el correspondiente estudio de impacto ambiental al trámite de información pública (Boletín Oficial de Gipuzkoa n.º 211, de 4 de noviembre de 2010).

– Remisión del expediente y solicitud de declaración de impacto ambiental. Con fecha 18 de enero

Donostiako Udalak espedientea Ingurumen Sailburuordetzara bidali zuen, proiektuek ingurumenaren gainean duten eraginari buruzko legearen testu bategina onesten duen urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 12.1 artikuluan ezarritakoa betez. Ingurumen-organoak egindako eskaerari erantzunez, 2011ko martxoaren 17an, Udalak dokumentazio gehigarria bidali zuen espedientea osatzeko.

Aipatutako proiektuaren espedientean jasotzen diren agiri tekniko eta txostenak aztertu dira eta ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlana zuzena da indarrean dagoen araudian xedatutakoaren arabera; beraz, Ingurumen Sailburuordetzak, bera baita organo aginpideduna Ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpen hau emateko, Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren eta Ingurumen, Lurralde Plangintza, Nekazaritza eta Arrantza Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezarri duen abenduaren 22ko 629/2009 Dekretuaren arabera, honako hau,

EBATZI DU:

1.– Donostiako Udalak hiri horretan sustatu dituen Auditz Akularreko eta Landarroko urbanizazio eta sistema orokorren proiektuek ingurumenaren gainean duten eraginari buruzko adierazpen hau egitea, eta alde azaltzea.

2.– Honako baldintza hauek ezartzea proiektua burutzeko; baldintzok lotesleak dira Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren 47.2 artikuluari jarraiki.

2.A.– Proiektua, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioa egiteko Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztutako agirietan jasotakoaren arabera, eta berariaz ebazpen honetan finkatutako zehaztapenen arabera gauzatu beharko da.

Espediente honi dagokion ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren prozedurak kontuan hartu ditu bi hirigintza-eremuetako urbanizazio-lanen eraginak, hau da, «AL. 20. Auditz Akular» hirigintzako esku-hartze arloarenak nahiz «AL. 19. Landarro» hirigintzako esku-hartze arloarenak, bai eta Altza auzora sartzeko bide berriarenak (bi hirigintza-eremuak lotzen ditu) eta Molinaoko parkearenak ere. Jarduera horiek guztiak ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanean ezarritakoaren arabera garatu beharko dira, eta aplikagarriak izango dira dokumentu horretan jasotako neurri zuzentzaile guztiak, bai eta ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpenean jasotakoak ere.

Bestalde, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanean ez dauden beste jarduera batzuk

de 2011 el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián remitió el expediente a la Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo con lo previsto en el artículo 12.1 del Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos. En respuesta al requerimiento efectuado por el órgano ambiental, con fecha 17 de marzo de 2011 el citado Ayuntamiento remitió documentación adicional para completar el expediente.

Examinada la documentación técnica y los informes que se hallan en el expediente del proyecto de referencia, y a la vista de que el estudio de impacto ambiental resulta correcto y se ajusta a los aspectos previstos en la normativa en vigor, la Viceconsejería de Medio Ambiente, órgano competente para el dictado de la presente Declaración de Impacto Ambiental de acuerdo con la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, y el Decreto 629/2009, de 22 de diciembre, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca,

RESUELVE:

1.– Formular la presente declaración de impacto ambiental de los proyectos de urbanización y sistemas generales de Auditz Akular y Landarro, promovidos por el Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián en ese término municipal, con carácter favorable.

2.– Fijar las siguientes condiciones para la realización del proyecto, las cuales son vinculantes de acuerdo con lo especificado en el artículo 47.2 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco.

2.A.– El proyecto se desarrollará de acuerdo con la documentación presentada en esta Viceconsejería de Medio Ambiente para la evaluación de impacto ambiental del mismo y específicamente de acuerdo con las determinaciones contenidas en esta Resolución.

El procedimiento de Evaluación de Impacto Ambiental de este expediente ha tenido en cuenta los impactos derivados de las obras de urbanización de ambas áreas urbanísticas, tanto del área A.I.U. AL. 20. Auditz - Akular como del A.I.U. AL. 19. Landarro, así como del nuevo vial de acceso al barrio de Altza, que comunica ambas áreas urbanísticas, y del parque de Molinao. Todas estas actuaciones deberán desarrollarse conforme a lo previsto en el estudio de impacto ambiental, resultando de aplicación el conjunto de medidas correctoras contempladas en dicho documento, así como en la Declaración de Impacto Ambiental.

Por otra parte, se prevén otra serie de actuaciones no contempladas en el estudio de impacto ambiental

ere ezarri dira, urbanizatuko den eremutik kanpo garatuko direnak, baina hirigintza-eremu berriak eraikitzeko edo martxan jartzeko beharrezko direnak. Auditz Akularreko saneamendua Pasaiako Portuko Agintaritzaren eremutik igarotzen den Añarbeko urkolektorearekin lotzearen kasuan, adibidez, Tomasene - Casares eremua birmoldatu beharko da hirigintzaren ikuspegitik; Landarro eremuan, berriz, urbanizazio-lanek kaltetutako linea elektrikoa berriz jarri beharko da (A-8 autobidearen hegoaldetik igaroko dela aurreikusten da).

Aplikatuko dituzten baimendu beharreko prozedura espezifikoen eta, hala badagokie, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioen prozeduren emaitza kaltetu gabe, aurreko paragrafoan aipatutako azpiegiturak burutzeko behar dituzten dokumentu teknikoen barne sartu beharko dituzte ingurumenaren gaineko eraginak zuzentzeko behar diren neurriak. Kasu guztietan, obrako zonara sarrerak eta pistak egiteak kaltetutako espazioak ingurumen-arloan leheneratzeko neurriak adierazi beharko dituzte.

2.B.– Proiektua aldatu edo handitu nahi izanez gero, urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 16. artikuluan xedatutakoa aplikatu behar da, bere II. eranskineko 9.k) epigrafearekin bat. Beraren bidez onartu zen proiektuek ingurumenean duten eragina ebaluatzeko Legearen testu bategina.

Proiektuan egingo diren aldaketa jakinek aurreko idatzi-zatian adierazitako garrantzirik ez dutenean, lanak burutzeko falta diren gainerako prozeduretan sortzen direnean, ingurumenaren ikuspegitik ere arrazoitu egin beharko dira, eta aldaketok proiektuko neurri babesle eta zuzentzaileetan, ingurumena zaintzeko programan, aurrekontuan eta baldintza-agirietan sartuko dira.

2.C.– Neurri babesle eta zuzentzaileak.

Neurri babesle eta zuzentzaileak egitasmoaren sustatzaileak ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioa egiteko aurkeztu zituen agirietan jasotakoaren arabera egikarituko dira. Era horretan, neurri hauek hartzeak, batetik, eta kontrolerako esleitutako pertsonalak, bestetik, azterketan ezarritako eta ingurumenaren gaineko eraginaren aitorpen honetan ezarritako kalitateko helburuak bermatu ahal izango dituzte. Ondorengo idatzi-zatietan adierazitako neurriak gehitu beharko dira.

Neurri hauek guztiak, obra kontratatzeko baldintzetan sartu beharko dira eta baldintza horiek betetzen direla bermatuko duen aurrekontua izan beharko dute.

2.C.1.– Natur ondarea babesteko neurriak.

Alde batera utzi gabe Gipuzkoako mendiei buruzko urriaren 20ko 7/2006 Foru Arauan eta Gipuzko-

y que se desarrollan fuera del ámbito objeto de urbanización pero que derivan o resultan necesarias para la construcción y funcionamiento de las nuevas áreas urbanísticas. Es el caso de la conexión del saneamiento del ámbito de Auditz - Akular con el colector de aguas del Añarbe que discurre por el espacio de la Autoridad Portuaria de Pasaia, la remodelación urbanística del área de Tomasene - Casares, o la reposición de la línea eléctrica afectada por la urbanización del área de Landarro y cuyo trazado se prevé que discurra al sur de la Autopista A-8.

Sin perjuicio del resultado de los procedimientos específicos de autorización sustantiva y, en su caso, evaluación de impacto ambiental que sean de aplicación, los documentos técnicos necesarios para la ejecución de las infraestructuras citadas en el párrafo anterior deberán incorporar las medidas necesarias para la corrección de impactos ambientales, incluyendo en cualquier caso las medidas destinadas a la restauración ambiental de los espacios afectados por la apertura de pistas y accesos a la zona de obra.

2.B.– En los supuestos de cambios o ampliaciones del proyecto resultará de aplicación lo dispuesto en el artículo 16 del Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, puesto en relación con el epígrafe 9.k) del anexo II de la citada norma.

Las modificaciones puntuales del proyecto que, sin alcanzar la entidad de las consideradas en el párrafo anterior, surjan durante los trámites restantes para la realización de las obras, deberán justificarse también desde el punto de vista ambiental. El proyecto deberá recoger las modificaciones que correspondan en el conjunto de medidas protectoras y correctoras, programa de vigilancia ambiental, presupuesto y pliego de condiciones.

2.C.– Medidas protectoras y correctoras.

Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo propuesto en la documentación presentada por el promotor del proyecto durante la Evaluación de Impacto Ambiental, de modo que el dimensionamiento de estas medidas y el personal asignado para el control garanticen los objetivos de calidad marcados en el estudio y los impuestos en la presente declaración de impacto ambiental. Deberán añadirse las medidas que se exponen en los apartados siguientes.

Todas estas medidas deberán quedar integradas en el conjunto de los pliegos de condiciones para la contratación de la obra, y dotadas del consiguiente presupuesto que garantice el cumplimiento de las mismas.

2.C.1.– Medidas destinadas a la protección del patrimonio natural.

Sin perjuicio de la aplicación de lo dispuesto en la Norma Foral 7/2006, de 20 de octubre, de Montes

ako Lurralde Historikoko hainbat flora-espezieren babesa agintzen duen urtarrilaren 16ko 4/1990 Foru Dekretuan xedatutakoa, neurri hauek aplikatuko dira:

2.C.1.1.– Obrak, bai eta lurzorua erabiltzea eragiten duten eragiketa osagarriak ere, proiektuaren lursailaren barruan egingo dira. Ahalik eta gehien murriztuko da obretako makinen eta ibilgailuen zirkulazioa aipatutako mugetatik kanpo.

Adierazi den eremutik kanpo ustekabeko eraginik gertatzen bada, zuzentzeko eta leheneratzeko neurri egokiak aplikatuko dira, ebazpen honetako 2.C.11 idatzi-zatian ezarritako ingurumen-aholkularitzak txostena egin ondoren.

2.C.1.2.– Obrarako sarbideak eta kontratistak erabiliko dituen instalazio-guneak, makinak gordetzeko guneak eta obrako materialak eta hondakinak aldi batean pilatzeko guneak barne, ingurumenean ahalik eta kalte gutxiena sortzeko irizpideak kontuan izanda proiektatuko dira.

Kontratistak erabiliko dituen instalazio-guneak egokitu egingo dira, bertan gauzatuko diren jarduera askotarikoen ondorioz ingurumenean sor daitezkeen kalteak ahal dela gutxitzeko.

Obra hasi aurretik xehetasun-kartografia bidez zehatz-mehatz mugatuko dira gune horiek guztiak, eta kontratistak erabiliko dituen guneen ezaugarriak zehaztuko dira. Proposamen horiek Obraren Zuzendaritzak onartu behar ditu, ebazpen honetako 2.C.11 idatzi-zatian aipatutako ingurumen-aholkularitzak txostena egin ondoren.

2.C.1.3.– Ahal dela, ez da landaredi naturala ebakiko zuzeneko okupazioa aurreikusten ez den eremuetan. Horretarako, obrak hasi baino lehen, zehatz-mehatz mugatu eta balizatuko dira obrak gauzatzeko nahitaez ebaki behar ez diren zuhaitzak eta zuhaitz-unadak. Babestu beharreko eremu horiek berariaz zehaztu beharko ditu ebazpen honetako 2.C.11 idatzi-zatian ezarritako ingurumen-aholkularitzak. Zehazki, babestu beharrekotzat joko dira urbanizazio-jarduerekin okupatzen ez diren eta «Auditz Akular Sektorearen Urbanizazio Aurreproiektuak Ingurumenaren gainean duen Eraginaren Azterlana. 2009ko maiatza. Ekos Estudios Ambientales SL» dokumentuko 5. planoan intereseko landareditzat hartzen diren baso naturalak (hariztiak eta haltzadiak). Horrez gain, honako dokumentu hauetan eremu sentikor gisa identifikatzen direnak balizatuko dira gutxienez ere:

– Auditz Akular Sektorearen Urbanizazio Aurreproiektuak Ingurumenaren gainean duen Eraginaren Azterlaneko 9. planoa, «Neurri zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa».

de Gipuzkoa, y en el Decreto Foral 4/1990, de 16 de enero, por el que se establece la protección de determinadas especies de la flora del Territorio Histórico de Gipuzkoa, se aplicarán las siguientes medidas:

2.C.1.1.– Las obras, así como el conjunto de operaciones auxiliares que impliquen ocupación del suelo se desarrollarán dentro de los límites de la parcela del proyecto. Se restringirá al máximo la circulación de maquinaria y vehículos de obra fuera de los límites citados.

En caso de afecciones accidentales fuera del ámbito señalado, serán aplicadas las medidas correctoras y de restitución adecuadas, previo informe de la asesoría ambiental establecida en el apartado 2.C.11 de esta Resolución.

2.C.1.2.– Los accesos de obra y las áreas de instalación del contratista, incluidos el parque de maquinaria, las casetas de obra, el área de almacenamiento temporal de materiales de obra, de acopios temporales de tierra vegetal y de residuos se proyectarán en base a criterios de mínima afección ambiental.

Las áreas de instalación del Contratista deberán ser acondicionadas por éste con objeto de minimizar los impactos ambientales derivados de las distintas actividades que se pretendan desarrollar.

Con carácter previo al inicio de las obras se realizará una delimitación precisa en cartografía de detalle de los aspectos anteriores y una definición de las características de las áreas de instalación del contratista, aspectos que deberán ser aprobadas por la Dirección de Obra, previo informe de la asesoría ambiental mencionada en el apartado 2.C.11 de la presente Resolución.

2.C.1.3.– Se deberá evitar el desbroce de la vegetación natural en aquellas áreas del ámbito del proyecto donde no se prevea una ocupación directa. A tal efecto, con carácter previo al inicio de las obras, se deberá realizar una delimitación precisa y balizado de los ejemplares y rodales de arbolado cuya tala no sea estrictamente necesaria para la ejecución de las obras. Estas zonas a preservar habrán de ser determinadas expresamente por la asesoría ambiental establecida en el apartado 2.C.11 de esta Resolución. En particular se considerarán objeto de protección todos los bosques naturales (robledales y alisedas) que no se ocupan con las actuaciones de urbanización y que se califican como «Vegetación de interés» en el Plano n.º 5 del documento «Estudio de Impacto Ambiental del Anteproyecto de Urbanización del Sector Auditz - Akular». Mayo de 2009. Ekos Estudios Ambientales, S.L. Sin perjuicio de ello se balizarán, al menos, las identificadas como áreas sensibles en los siguientes documentos:

– Plano n.º 9 «Medidas correctoras y programa de vigilancia ambiental» del Estudio de Impacto Ambiental del Anteproyecto de Urbanización del Sector Auditz Akular.

– Landarro Sektorearen Urbanizazio Aurreproiektuak Ingurumenaren gainean duen Eraginaren Azterlaneko 9. planoa, «Neurri zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa».

2.C.1.4.– Kontserbatu beharreko zuhaitz-aleak behar bezala babestuko dira, kolperik jaso ez ditzaten, eta sustrai-sisteman kalterik izan ez dezaten. Jarduera horiek berariaz zehaztu beharko ditu ebazpen honetako 2.C.11 idatzi-zatian ezarritako ingurumen-aholkularitzak.

2.C.1.5.– Proiektuaren eremuan hainbat Ilex aquifolium ale identifikatu dira, eta egin nahi diren urbanizazio-jarduerek kaltetu egingo dituzte ziur asko. Arriskuan dauden Espezieen Euskadiko Zerrendan adierazitako espezie bat denez, eta ale horiek kontserbatzea interesgarritzat jotzen denez, kontserbatu ezin diren aleak berriro landatuko dira. Espeziearen ezaugarri ekologikoetarako egokia den kokaleku bat bilatuko zaie, Molinaon egingo den parkearen barruan, proiektuaren esparruan.

Bestalde, baliteke proiektuaren eraginpean dagoen esparruan Basa eta Itsas Fauna eta Landaredian Arriskuan dauden Espezieen Euskadiko Zerrendako espezie ugaltzaile batzuk egotea, esate baterako, lepitzulia (Jynx torquilla) eta okil txikia (Dendrocopos minor).

Espezie horietako txoriei eragin diezaiekeen edozein ekintza egin aurretik, Euskal Herriko Natura Babesteko ekainaren 30eko 16/1994 Legean eta Basa eta Itsas Fauna eta Landaredian Arriskuan dauden Espezieen Euskadiko Zerrenda arautzeko uztailaren 9ko 167/1996 Dekretuan xedatutakoa hartuko da kontuan, baita, hala badagokio, foru-organo eskudunak ezarritakoa ere.

Nolanahi ere, obrak zuinkatzeko eta lurrak mugitzeko fasean, 2.C.11 idatzi-zatian aipatutako ingurumen-aholkularitzako fauna-espezialista batek egon beharko du obra-tokian, aipatutako espezieen eta haien habitaten gainean eragin kaltegarririk sor ez dadin aplikatu beharreko neurri babesle eta zuzentzaileei buruzko aholkuak emateko Obraren Zuzendaritzari.

2.C.2.– Ura eta lurzorua babesteko neurriak.

Aplika daitezkeen prozeduren esparruan uren arloko organo eskudunak egoera honetan ezarriko dituen baldintzez gain, honako neurri babesleak eta zuzentzaileak ere hartu beharko dira:

2.C.2.1.– Obrako makinentzako eta horien mantentze-lanetarako utziko den azalera isolatu egingo da drainatze naturaleko sare batekin. Zola iragazgaitza eta efluenteak biltzeko sistema izango ditu, olioek

– Plano n.º 9 «Medidas correctoras y programa de vigilancia ambiental» del Estudio de Impacto Ambiental del Anteproyecto de Urbanización del Sector Landarro.

2.C.1.4.– Los ejemplares arbóreos que deban ser conservados serán convenientemente protegidos para evitar golpes y afecciones al sistema radicular. Estas actuaciones habrán de ser determinadas expresamente por la asesoría ambiental establecida en el apartado 2.C.11 de esta Resolución.

2.C.1.5.– En el ámbito del proyecto se han identificado diversos ejemplares de Ilex aquifolium que previsiblemente serán afectados por las actuaciones de urbanización que se pretenden. Dado que se trata de una especie incluida en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas y considerando el interés para la conservación de estos ejemplares, se procederá al trasplante de los individuos que no puedan ser conservados. Se buscará para ellos una ubicación apropiada a las características ecológicas de la especie, dentro del futuro parque de Molinao, en el ámbito del proyecto.

Por otro lado, en el ámbito de afección del proyecto no puede descartarse la presencia, como reproductoras probables, de torcecuellos euroasiático (Jynx torquilla) y pico menor (Dendrocopos minor), especies asimismo incluidas en el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas de la Fauna y Flora, Silvestre y Marina.

Previamente a la ejecución de cualquier acción que pudiera afectar a ejemplares de dicha especie se tendrá en cuenta lo establecido en la Ley 16/1994, de 30 de junio, de Conservación de la Naturaleza del País Vasco y en el Decreto 167/1996, de 9 de julio, por el que se regula el Catálogo Vasco de Especies Amenazadas de la Fauna y Flora, Silvestre y Marina, así como lo que, en su caso, establezca el órgano Foral competente.

En cualquier caso, durante la fase de replanteo de las obras y de movimientos de tierras deberá estar presente a pie de obra un especialista en fauna de la Asesoría Ambiental citada en el apartado 2.C.11, con objeto de asesorar a la Dirección de Obra sobre las medidas protectoras y correctoras a aplicar para evitar efectos indeseados sobre las citadas especies y sus hábitats.

2.C.2.– Medidas destinadas a la protección de las aguas y de los suelos.

Sin perjuicio de las condiciones que, en su caso, imponga el órgano competente en materia de aguas en el marco de los procedimientos que resulten de aplicación, deberán adoptarse las siguientes medidas protectoras y correctoras:

2.C.2.1.– La superficie destinada a parque de maquinaria de obra y la zona de mantenimiento de la misma se aislará de la red de drenaje natural. Dispondrá de solera impermeable y de un sistema de recogi-

eta erregaiek lurzorua eta ura kutsa ez dezaten. Ezin izango da erregairik zamatu, oliorik aldatu eta oro har tailerreko lanik egin adierazitako gunetik kanpo.

2.C.2.2.– Eraikuntza-fasean, minimizatu egingo dira drainatze-sarera isuriko diren material finak. Horretarako, urak eramateko gailuak eta sedimentuak atxikitzeko sistemak erabiliko dira.

Gailu horien neurriak ezartzean, beharrezko kalkulu hidraulikoak egingo dira, honako hauek bermatzeko: solidoen atxikipen ezin hobea, eta, nolanahi ere, lokalizatutako isurketa, indarrean dagoen araudiaren araberakoa, uraren parametro fisiko-kimikoei dagokienez.

Sistema horien kokalekua eta neurri zehatzak ebazpen honetako 2.C.12 idatzi-zatian aipatzen den lan-programan jasoko dira.

2.C.2.3.– Proiektuak eragindako ur-ibilguak estaltzeko, bideratzeko eta desbideratzeko lanak, ahal dela, agorraldi-garaian egingo dira, eta programatu eta sinkronizatu egingo dira, ahal den denbora laburrenean egiteko.

2.C.2.4.– Proiektuaren esparruko errekastoen bidezorrak hartzen duen eremua ez da okupatuko, ez aldi baterako, ez betiko, proiektuak zuzenean ukitzen ez dituen errekasto-zatietan. Errekastoak, horien ertzak eta ondoko lur-zerrendak ahalik eta baldintza naturalenetan gelditu behar dira, bere eginkizuna oztopatzen duen betelan, itxitura edo bestelako okupaziorik gabe.

2.C.2.5.– Urbanizazio berriko euri- eta hondakin-uren sareen ezaugarri nagusiak ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioa egiteko aurkeztu diren urbanizazio-proiektuan jasotakoak izango dira.

Aurrekoaren arabera, ura husteko sistema bitan zatituta egongo da. Alde batetik, euri-uren sare bat egongo da, eta sare horretako urak Molinao errekastora joango dira. Bestetik, hondakin-uren sare bat egongo da: eremuaren hegoaldean sortzen diren hondakin-urak Donostiako Udalaren saneamendu-sare orokorrera joango dira, eta eremuaren iparraldean sortzen direnak, berriz, Pasaiako Portuko Agintaritzaren espaziotik igarotzen den kolektorera.

Edozein modutan ere, urak ur-ibilgura eta kolektorera isurtzeko baldintzak arroko erakundeak eta saneamendu-sarearen organo kudeatzaileak erabakiko dituzte, hurrenez hurren.

2.C.3.– Airearen kutsadura saihesteko neurriak.

2.C.3.1.– Obrak dirauen bitartean, ibilgailuak iragan ondoko garbiketa-lanak zorrotz kontrolatuko dira, bai obrek ukitutako ingurunean, bai obretara sarda de efluentes para evitar la contaminación del suelo y de las aguas por acción de aceites y combustibles. No se permitirá la carga y descarga de combustible, cambios de aceite y las actividades propias de taller en zonas distintas a la señalada.

2.C.2.2.– La fase de construcción deberá realizarse minimizando la emisión de finos a la red de drenaje. Para ello se proyectarán y ejecutarán dispositivos de conducción de aguas y sistemas de retención de sedimentos.

Dichos dispositivos serán dimensionados conforme a los cálculos hidráulicos necesarios para garantizar una retención de sólidos óptima y, en todo caso, para garantizar un vertido localizado y conforme en cuanto a los parámetros físico-químicos del agua a la normativa vigente.

La localización precisa y dimensiones de dichos sistemas deberán recogerse en el programa de trabajos referido en el apartado 2.C.12 de esta Resolución.

2.C.2.3.– Las obras de cobertura, desvíos y encauzamientos de los cursos de agua afectados por el proyecto se realizarán preferentemente en época de estiaje y se programarán y sincronizarán de forma que sean ejecutadas en el menor tiempo posible.

2.C.2.4.– Se evitará la ocupación temporal o permanente de la zona correspondiente a la servidumbre de paso de las regatas del ámbito del proyecto en los tramos que no resulten directamente afectados por éste. Tanto las regatas como sus riberas y bandas adyacentes deberán quedar en condiciones lo más naturales posibles, libres de rellenos, cierres y otras ocupaciones.

2.C.2.5.– Las características generales de las redes de aguas pluviales y residuales de la nueva urbanización se ajustarán a lo dispuesto en los proyectos de urbanización presentados para la evaluación de impacto ambiental.

De acuerdo con lo anterior, el sistema de evacuación de aguas será separativo, con una red de pluviales cuyas aguas confluyen en la regata Molinao y otra red de aguas residuales cuyas aguas desembocarán en la red general de saneamiento del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, para las aguas residuales generadas en el extremo sur del área, y en el colector que discurre por el espacio de la Autoridad Portuaria de Pasaia, para las aguas del extremo norte del ámbito.

En cualquier caso, las condiciones del vertido a cauce y a colector se realizarán en las condiciones que determinen el organismo de cuenca y el órgano gestor de la red de saneamiento respectivamente.

2.C.3.– Medidas destinadas a la prevención de la contaminación atmosférica.

2.C.3.1.– Durante el tiempo que dure la obra se llevará a cabo un control estricto de las labores de limpieza al paso de vehículos, tanto en el entorno

tzeko guneetan. Aldi baterako hutsik dauden pistak eta azalerak ureztatzeko sistema eduki beharko da.

2.C.3.2.– Obra-guneko irteeran ibilgailuak garbitzeko gailuak jarriko dituzte, solidoak biltzeko sistema bati kateatuta.

Aipatutako elementuen ezaugarriak, kokapen zehatza eta neurriak ebazpen honetako 2.C.12 puntuan zehaztutako dokumentazioan adieraziko dira.

2.C.4.– Soinuek eta bibrazioek eragindako eragina gutxitzeko neurriak.

2.C.4.1.– Eraikitze-fasean, beharrezkotzat jotzen diren jarraibide egokiak aplikatuko dira, obra-makinen mantentze-lanei eta zarata jatorrian murrizteari dagokienez.

2.C.4.2.– Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duen urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuaren 22. artikuluan aurreikusitakoari jarraituz, zonakatze akustikoari, kalitateko helburuei eta zaratari dagokionez, obretan erabiliko diren makinek, aire librean erabiltzeko makinen zaratari buruz indarrean dagoen legerian ezarritakoa bete beharko dute. Batez ere aire librean erabiltzeko zenbait makinek atera dezaketen zarata arautzen duen otsailaren 22ko 212/2002 Errege Dekretuan eta gainerako arau osagarrietan ezarritakoa beteko dute.

2.C.4.3.– Hondeaketa-lanetan leherketak egin behar izanez gero, UNE 22-381-93 arauaren arabera egin behar dira, eta ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanaren eremuan dauden eraikin eta instalazioetan eragindako bibrazioek ezin izango dituzte arauan ezarritako mugak gainditu.

Aireko uhinaren presioari dagokionez, ezingo ditu 128 dB(L) gainditu -muturreko balioak- eraikuntzen agerieneko fatxadan.

Sustatzaileak banan-banako informazio sistema antolatu behar du obren eremutik hurbil bizi direnentzat. Horrela, auzokoek zehatz jakingo dute zer-nolako neurriak hartu behar dituzten leherketek eragiten dituzten bibrazioen eta aire-uhinaren ondorioak gutxitu eta kontrolatzeko.

2.C.5.– Lurzoruaren kalitatea aurreikusitako erabilerekin bateragarria dela bermatzeko neurriak.

2.C.5.1.– Proiektuaren sustatzaileak bidalitako ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanaren arabera, bi hirigintza-eremuetan egin diren urbanizazio-jarduerek eragindako esparruan, lurzorua kutsa dezaketen jarduerak edo instalazioak egon dira bost lursailetan.

afectado por las obras como en las áreas de acceso a éstas. Se contará con un sistema para riego de pistas y superficies transitoriamente desnudas.

2.C.3.2.– A la salida de las zonas de obra se dispondrá de dispositivos de limpieza de vehículos conectados a sistemas de retención de sólidos.

Las características, localización precisa y dimensiones de dichos elementos deberán recogerse en la documentación a la que se refiere el punto 2.C.12 de la presente Resolución.

2.C.4.– Medidas destinadas a aminorar los efectos derivados de los ruidos y vibraciones.

2.C.4.1.– Durante la fase de construcción deberá aplicarse el conjunto de buenas prácticas de obra que se prevean necesarias, en cuanto al mantenimiento general de maquinaria de obra y reducción en origen del ruido.

2.C.4.2.– De acuerdo con lo previsto en el artículo 22 del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas, la maquinaria utilizada en la fase de obras debe ajustarse a las prescripciones establecidas en la legislación vigente referente a emisiones sonoras de maquinaria de uso al aire libre, y en particular, cuando le sea de aplicación, a lo establecido en el Real Decreto 212/2002, de 22 de febrero, por el que se regulan las emisiones sonoras en el entorno debidas a determinadas máquinas de uso al aire libre, y en las normas complementarias.

2.C.4.3.– En el caso de que sea precisa la realización de voladuras durante los trabajos de excavación, éstas deberán ajustarse a la norma UNE 22-381-93 de modo que las vibraciones registradas en las edificaciones e instalaciones comprendidas en el ámbito del estudio de impacto ambiental no sobrepasen los límites previstos en la misma.

La presión de onda aérea no deberá superar los 128 dB (L), valor pico, en la fachada más expuesta de las edificaciones.

El promotor deberá poner en práctica un sistema de información personalizada a los habitantes próximos a la zona de obras, de forma que éstos puedan conocer con detalle las medidas previstas para aminorar y controlar los efectos de las vibraciones y onda aérea producidas por las voladuras.

2.C.5.– Medidas destinadas a garantizar la compatibilidad de la calidad del suelo con los usos previstos.

2.C.5.1.– El estudio de impacto ambiental remitido por el promotor del proyecto, ha identificado en el ámbito afectado por las actuaciones de urbanización de ambas áreas urbanísticas cinco parcelas que han soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes del suelo.

Aurkeztutako dokumentazioaren arabera lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legeko 17.1 artikuluan ezarritako baldintzak betetzen direla uste denez, aurreikusitako erabilera berrirako gaitzen duten lizentziak, baimenak eta bestelako ebazpenak emateko, beharrezkoa izango da lurzoruaren kalitateari buruzko adierazpena egitea aurrez.

Leku horietan lurrak mugitzerakoan, hondeaketa-materialak kudeatzerakoan eta gero lurzorua erabiltzerakoan, aipatutako prozeduren esparruan ingurumen-organoak ezartzen dituen baldintzak bete beharko dira.

2.C.5.2.– Aurrekoa alde batera utzi gabe, lurzorua kutsa dezaketen jarduerak edo instalazioak izan dituzten lekuak aurkitzen badira obrak gauzatzean, edo lurzorua kutsatzen duten substantziak daudela pentsatzeko arrazoi sendoak baldin badaude, lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legean ezarritakoa beteko da.

2.C.5.3.– Sobratutako lurzoruaren kalitatea eremuetarako aurreikusitako erabilerekin bateragarria dela bermatu beharko da une oro.

2.C.6.– Hondakinak kudeatzeko neurriak.

2.C.6.1.– Obrek iraun bitartean sortutako hondakinak Hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta arautegi zehatzetan aurreikusitakoarekin bat etorriz kudeatuko dira.

Hondakinak teknikoki eta ekonomikoki bideragarriak badira, baimendutako hondakinen kudeatzaile batengana eraman behar dira.

Hondakinak deuseztatzera bidali ahal izango dira, baldin eta aldez aurretik horiek balioztatzea teknikoki, ekonomikoki eta ingurumenaren aldetik bideraezina dela frogatzen bada soilik.

2.C.6.2.– Eraikuntza- eta eraiste-hondakinen ekoizpena eta kudeaketa arautzen dituen otsailaren 1eko 105/2008 Errege Dekretuan jasotakoaren arabera kudeatuko dira eraikuntza- eta eraiste-hondakinak.

Amiantoa duten hondakinak hautemanez gero, sustatzaileak amiantoak ingurumenean eragitea prebenitzeko eta eragin hori murrizteko 1991ko otsailaren 1eko 108/1991 Errege Dekretuan ezarritako betekizunak bete behar izango ditu. Halaber, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko manipulazio-eragiketak amiantoaren eraginpean jartzeko arriskua dakarten lanei aplikagarri zaizkien gutxieneko segurtasun- eta osasun-xedapenak ezartzen dituen martxoaren 31ko 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako betekizunen arabera egingo dira.

Considerando que a la vista de la documentación presentada concurren las circunstancias previstas en el artículo 17.1 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo, el otorgamiento de licencias, autorizaciones y demás resoluciones que habiliten para el nuevo uso previsto queda supeditado a la previa declaración de la calidad del suelo.

Los movimientos de tierras, la gestión de los materiales de excavación y el uso posterior del suelo en estos emplazamientos se adecuarán a las condiciones que establezca el órgano ambiental en el marco de los citados procedimientos.

2.C.5.2.– Sin perjuicio de lo anterior, en el caso de que en el transcurso de las obras se detecten otros emplazamientos que hayan soportado actividades o instalaciones potencialmente contaminantes del suelo, o cuando se den indicios fundados de la existencia de sustancias contaminantes del suelo, se estará a lo dispuesto en la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

2.C.5.3.– Deberá garantizarse en todo caso que la calidad del suelo remanente sea compatible con los usos previstos para las distintas zonas.

2.C.6.– Medidas destinadas a la gestión de los residuos.

2.C.6.1.– Los diferentes residuos generados durante las obras se gestionarán de acuerdo con lo previsto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de residuos y normativas específicas.

Todos los residuos cuya valorización resulte técnica y económicamente viable deberán ser remitidos a gestor de residuos debidamente autorizado.

Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o ambientalmente viable.

2.C.6.2.– Los residuos de construcción y demolición se gestionarán de acuerdo con lo previsto en el Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, el promotor deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991, de 1 de febrero, para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real Decreto 396/2006, de 31 de marzo, por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

2.C.6.3.– Zabortegira bidali beharreko hondakinak, hondakinak zabortegietan utziz ezabatzea arautzen duen abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuaren eta hondakinak zabortegietan utziz ezabatzea eta betegarriak egikaritzea arautzen duen otsailaren 24ko 49/2009 Dekretuaren arabera ere kudeatuko dira. Hondakin horiek Kontseiluaren 2002ko abenduaren 19ko 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorriz karakterizatu beharko dira. Erabaki horren bidez hondakinak zabortegietan hartzeko irizpide eta prozedurak ezartzen dira, 1999/31/EEE Zuzentarauaren 16. artikuluarekin eta II. eranskinarekin bat etorriz.

Obrek eragindako lursailak egokitzeko eta lehengoratzeko lanetan berrerabiltzen ez diren hondeaketa-soberakinei dagokienez, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanean ezarri da Esnabide betegarrian kudeatuko direla hondakin horiek. Betegarri horrek edo proiektuan sobratutako materialak erabiliko dituzten beste betegarri batzuek otsailaren 24ko 49/2009 Dekretuan xedatutako baldintzak bete behar dituzte.

Lur-beteketetan kutsatzaile-edukia A ebaluazioko balio adierazleetan (EBA-A) ezarritako baloreen azpitik duten materialak bakarrik baimenduko dira. Adierazle horiek lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen I. eranskinean daude jasota.

2.C.6.4.– Obrak amaitzean proiektuaren lur-mugimenduaren balantze zehatza aurkeztu beharko du sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetzan, materialen ezaugarrien arabera. Balantze hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da lanak amaitu eta 2 hilabeteko epea baino lehen.

2.C.6.5.– Hondakin arriskutsuentzako ontzietan uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren (hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko oinarrizko araudia onartzen du dekretu horrek) 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte; itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezen.

Aurreko paragrafoan aipatzen diren ontziek etiketatuta egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa aipatutako uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen araberakoa ere izango da.

2.C.6.6.– Erabilitako olioei dagokienez, erabilitako industria-olioen kudeaketari buruzko ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretua eta Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretua aplikatuko dira.

2.C.6.3.– Los residuos con destino a vertedero se gestionarán de acuerdo con el Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y con el Decreto 49/2009, de 24 de febrero, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y la ejecución de los rellenos. Dichos residuos deberán de ser caracterizados conforme a la Decisión 2003/33/CE del Consejo, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en los vertederos con arreglo al artículo 16 y al anexo II de la Directiva 1999/31/CEE.

En cuanto a los sobrantes de excavación que no sean reutilizados en labores de acondicionamiento y restauración de los terrenos afectados por las obras, el estudio de impacto ambiental ha previsto su gestión en el relleno Esnabide. Este o cualquier otro relleno al que se pudieran destinar los materiales sobrantes del proyecto deberán cumplir las condiciones señaladas en el Decreto 49/2009, de 24 de febrero.

Únicamente se permitirá la deposición en rellenos de materiales con contenidos en contaminantes por debajo de los valores indicativos de evaluación VIE-A, recogidos en el anexo I de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

2.C.6.4.– A la finalización de las obras el Promotor del proyecto deberá remitir a la Viceconsejería de Medio Ambiente un balance detallado del movimiento de tierras. Este balance deberá remitirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente en un plazo no superior a 2 meses a contar desde la finalización de las obras.

2.C.6.5.– Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, básica de residuos tóxicos y peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

Los recipientes o envases a que se refiere el punto anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas, a tal efecto, en el artículo 14 del citado Real Decreto 833/1988, de 20 de julio.

2.C.6.6.– Los aceites usados se deberán gestionar de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados y con el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Baimendutako kudeatzaile bati eman arte, erabilitako olioa andel estankoetan bilduko da estalitako biltegi batean; andelok etiketatuta egon eta azpila edo atxikipen-sistemaren bat eduki beharko dute. Zola iragazgaitz gainean egon beharko dute, edozein ihes edo isuriri aurre egiteko prestatuta, elementu nagusia hautsiko balitz ere.

2.C.6.7.– Araudi hau betetzea errazte aldera, zeregin askotan sortutako hondakinak kudeatzeko sistemak prestatuko dira. Sistema horiek zeregin bakoitzaren arduradunek kudeatuko dituzte eta haiek berak arduratuko dira beharginek behar bezala betearazteaz. Bereziki, inolaz ere ez da eragingo kontrolatu gabeko efluenterik erregai eta produktuak biltegiratzean eta makineria mantentzeko lanak egitean, ezta hondakinik erreko ere.

Aurrekoa kontuan izanik, ebazpen honetako 2.C.1.2 idatzi-zatian aipatzen diren espazioetan alde berezi bat egokituko da, instalazio estaliekin. Horietan, hondakin arriskutsuak bilduko dira aldi baterako: olio-potoak, iragazkiak, olioak, pinturak, etab. Gainera, horietatik bereiztuta egon behar diren edukiontziak jarriko dira hondakin inerteentzat. Halaber, sortutako hondakinak biltzeko gailu estankoak jarriko dira obran (bidoiak, etab.). Hondakinok euren izaeraren arabera bereiztuko dira, betiere aipatutako puntu garbian aldi batez biltegiratu ondoren.

2.C.6.8.– Obretan sortutako hondakinen jarraipenari buruzko txostena egingo da, eta hondakin horien kontrolerako, jarraipenerako eta egokitzapenerako agiriak erantsiko dituzte gainera, indarrean dagoen legeriari jarraituz.

2.C.7.– Lur-betetzeak egiteko materialak erabiltzeko baldintzak.

Urbanizazioko lubetak eta lur-beteketak egiteko materialei dagokienez, honako hauek bakarrik erabili ahal izango dira:

– Ebazpen honetako 2.C.5 idatzi-zatian ezarritakoa alde batera utzi gabe, obra honetako hondeaketatik ateratako materialak.

– Beste obra batzuetan hondeatutako materialak, betiere, gai kutsatzaileen edukia lurzorua ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen I. eranskinean jasota dauden EBA-A ebaluazioko adierazleen balioa baino baxuagoarekin.

– Aurreko balioak betetzen dituzten eraikuntza eta eraispenetako hondakinak balioztatu ondoren sortutako bigarren mailako agregakinak.

– Agregakin naturalak.

2.C.8.– Kultura-ondarea babesteko neurriak.

Hasta el momento de su entrega a gestor autorizado, el almacenamiento de aceites agotados se realizará en espacios bajo cubierta, en recipientes estancos debidamente etiquetados, sobre solera impermeable y en el interior de cubetos o sistemas de contención de posibles derrames o fugas.

2.C.6.7.– Con objeto de facilitar el cumplimiento de esta normativa, deberán disponerse sistemas de gestión de los residuos generados en las diferentes labores. Estos sistemas serán gestionados por los encargados de dichas labores, que serán responsables de su correcta utilización por parte de los operarios. En particular, en ningún caso se producirán efluentes incontrolados procedentes del almacenamiento de combustibles y productos y del mantenimiento de la maquinaria, ni la quema de residuos.

De acuerdo con lo anterior, en los espacios señalados en el apartado 2.C.1.2 de esta Resolución, se procederá al acondicionamiento de una zona específica que comprenda instalaciones cubiertas para almacenamiento provisional de residuos peligrosos tales como latas de aceite, filtros, aceites, pinturas, etc., habilitando además, y separados de aquéllos, contenedores específicos para residuos inertes. Asimismo, a lo largo de la obra se instalarán dispositivos estancos de recogida (bidones, etc.) de los residuos generados, procediéndose a su separación de acuerdo con su naturaleza, todo ello previo a su almacenamiento temporal en el mencionado punto limpio.

2.C.6.8.– Deberá elaborarse un informe comprensivo del seguimiento ambiental de los residuos generados en las obras, incorporando los documentos de control, seguimiento y aceptación de residuos contemplados en la legislación vigente.

2.C.7.– Condiciones a la utilización de materiales de relleno.

En relación con los materiales necesarios para la ejecución de los terraplenes y rellenos de la urbanización, únicamente podrán utilizarse los siguientes materiales:

– Sin perjuicio de lo establecido en el apartado 2.C.5 de esta Resolución, materiales procedentes de la excavación de esta obra.

– Materiales procedentes de la excavación de otras obras, con contenidos en contaminantes por debajo de los valores indicativos de evaluación VIE-A, recogidos en el anexo I de la anteriormente citada Ley 1/2005, de 4 de febrero.

– Áridos secundarios procedentes de la valorización de residuos de construcción y demolición que cumplan los valores anteriores.

– Áridos naturales.

2.C.8.– Medidas destinadas a la protección del patrimonio cultural.

Uztailaren 3ko Euskal Kultur Ondareari buruzko 7/1990 Legean ezarritakoa alde batera utzi gabe, honako neurri babesle eta zuzentzaileak hartuko dira:

2.C.8.1.– Kontrol arkeologiko bat egingo da Miraballes baserriko ustezko arkeologia-eremuan, «Altza auzoko (Donostia-San Sebastián) Miraballes baserriaren arkeologia- eta ondare-txostena. 2009ko apirila. Ondartez» txostenean ezarritako moduan. Auditz Akular sektorearen urbanizazio-proiektuak ingurumenaren gainean duen eraginari buruzko azterlanaren 2. eranskin gisa gehituko da txosten hori. Galdeketak ere egingo dira, aipatutako dokumentuan adierazitako helburu eta ezaugarriekin. Jarduera horiek egiteko, beharrezkoa izango da eskudun foru-organoaren baimena edukitzea aurrez, uztailaren 3ko Euskal Kultur Ondareari buruzko 7/1990 Legeko 45. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Aurreko paragrafoan adierazitako jardueren emaitzak Gipuzkoako Foru Aldundiko eskudun organora bidaliko dira, eta hark erabakiko du zer neurri hartu behar diren.

2.C.8.2.– Obran zehar aztarna arkeologikoren bat dakarren aurkikuntzarik eginez gero beste lekuren batean, aurreko puntuan adierazitakoa egingo da.

2.C.9.– Obrak lehengoratu eta integratzeko neurri zuzentzaileak.

Lanek eragindako espazioen ingurumena lehengoratzeari dagokionez sustatzaileak ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluaziorako aurkeztutako dokumentazioan ezarritakoa alde batera utzi gabe, honako neurri babesle eta neurri zuzentzaile hauek hartuko dira:

2.C.9.1.– Lurrak mugitzerakoan, landare-lurra kenduko da eta bereizita pilatuko da, obrek eragindako espazioak lehengoratzeko eta landareberritzeko lanak erraztearren.

2.C.9.2.– Eragindako eremu guztietan egingo dira obraren paisaia-integraziorako lanak, baita bideetan, kontratista instalatu den eremuetan edo aurkeztutako lehengoratze-proiektuan egon ez arren proiektuaren amaieran eraginak izan dituzten beste eremu batzuetan ere. Lehengoratze horrek esan nahi du, urbanizatu gabeko aldeetan, landarez estali daitezkeen eremu guztiak landareberrituko direla, eta herri barruko aldeetan, berriz, lorategietako elementuak berriro jarriko direla.

2.C.9.3.– Lur gorriak higa ez daitezen, obrek eragindako eremuak lehengoratzeko jarduerak, ahal dela, obrak egiten diren aldi berean egingo dira, obrek aurrera egiten duten heinean birmoldatzeko eta landareberritzeko lanak egin daitezen.

Sin perjuicio de lo dispuesto en la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco, se adoptarán las siguientes medidas protectoras y correctoras:

2.C.8.1.– Se llevará a cabo un control arqueológico en la Zona de Presunción Arqueológica del caserío Miraballes en la forma prevista en el Informe arqueológico patrimonial del caserío Miraballes en el barrio de Altza (Donostia-San Sebastián). Abril de 2009. Ondartez, que se adjunta como Apéndice 2 al estudio de impacto ambiental del proyecto de urbanización del Sector Auditz - Akular. Incluirá la realización de sondeos con los objetivos y características que se señalan en el citado documento. La realización de dichas actuaciones requerirá la autorización previa del órgano foral competente, de acuerdo con lo previsto en el artículo 45 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco.

Los resultados de las actuaciones señaladas en el párrafo anterior se remitirán al órgano competente de la Diputación Foral de Gipuzkoa que será quién indique las medidas a adoptar.

2.C.8.2.– Si en el transcurso de las obras se produjera algún hallazgo, en otros emplazamientos, que suponga un indicio de carácter arqueológico, se procederá de la manera indicada en el punto anterior.

2.C.9.– Medidas correctoras destinadas a la restauración e integración de las obras.

Sin perjuicio de lo previsto en la documentación presentada por el promotor para la evaluación de impacto ambiental en cuanto a la restauración ambiental de los espacios afectados por las obras, se adoptarán las siguientes medidas protectoras y correctoras:

2.C.9.1.– Durante los movimientos de tierra, la tierra vegetal se retirará y acopiará de forma diferenciada, con objeto de facilitar las labores de restauración y revegetación de los espacios afectados por las obras.

2.C.9.2.– Los trabajos de integración paisajística de la obra se llevarán a cabo para la totalidad de las áreas afectadas, incluidos los caminos, áreas de instalación del contratista u otras áreas que no figurando en el proyecto de restauración presentado resulten alteradas al término de la misma. Dicha restauración implicará la revegetación de todos los espacios susceptibles de mantener una cubierta vegetal para el caso de las afecciones en zonas no urbanizadas y la reposición de elementos de jardinería en las zonas urbanas.

2.C.9.3.– Con objeto de evitar la erosión de las superficies desnudas, las actuaciones de restauración de todas las áreas afectadas se ejecutarán, en la medida que sea posible, de forma simultánea a la realización de las obras, de modo que a medida que progresen éstas se lleven a cabo las labores de remodelado y revegetación.

Horretarako, obra kontratatzeko baldintza-agiriak eta aurrekontuek aipatutako agirian aurrez ikusitako baldintza teknikoak eta aurrekontu-partidak jaso beharko dituzte, proposatutako jarduerak behar bezala betetzen direla bermatzeko.

2.C.9.4.– Robinia pseudoacacia, Cortaderia selloana edo beste landare inbaditzaileak ez zabaltzeko ekintzak burutuko dira. Alde horretatik, landare-estalkia leheneratzeko erabilitako lurren jatorria kontrolatu beharko da, espezie horiekin kutsatutako lurrak ez erabiltzeko.

2.C.9.5.– Ingurua leheneratu ondorengo bi urteetan, mantentze-lanak egingo dira: lurra aitzurtu, ongarritu, ureztatu eta hutsarteak landareberritu.

2.C.10.– Garbiketa eta obra bukatzea.

Lanak amaitu ondoren garbiketa-kanpaina zorrotza egingo da, proiektuaren eremutik obra-hondar guztiak garbitzeko. Eraispenetatik, enkofratuak kentzetik, eta oro har, garbitze-lanetan sortutako hondakinak lanen eremutik kendu eta ebazpen honetako 2.C.6 idatzi-zatian xedatutakoaren arabera kudeatuko dira.

2.C.11.– Ingurumenari buruzko aholkularitza.

Obrak amaitu arte eta horren bermeak dirauen arte, ingurumen gaietan eta neurri babesle eta zuzentzaileetan ondo jantzitako aholkularitza eduki beharko du Obraren Zuzendaritzak, ingurumenaren eraginari buruzko azterlanean zehaztutakoaren arabera. Baldintza-agirian Obraren Zuzendaritzari izendatutako egitekoak direla eta, aipatutako gaiei buruz Obraren Zuzendaritzak erabakiak hartzeko, aholkularitza horretako espezialistek egindako txostena hartu beharko dute gogoan.

2.C.12.– Lan-programaren diseinua.

Lanak hasi aurretik kontratatzaileak jarraian datozen idatzi-zatietan azaltzen diren gaiei buruzko jarduera-proposamen zehaztua egin beharko du. Proposamen horiek lanen gauzatze-programarekin batera jasoko dira eta lanen zuzendariak berariaz onartu beharko ditu, ebazpen honetako 2.C.11 idatzi-zatian aipatutako ingurumen-aholkularitzak txostena egin ondoren. Honakoak dira agiriok:

– Obrarako sarbideen eta okupazio-eremuen kokagunearen eta ezaugarrien xehetasuna, kontratistak egina, ebazpen honetako 2.C.1.2 idatzi-zatian jasotakoaren arabera.

– Zuzeneko okupazioa egingo ez den aldeetan dauden ingurumen-intereseko eremuak zehatz-mehatz zehaztea eta balizatzea, ebazpen honetako 2.C.1.3 idatzi-zatian jasotakoaren arabera.

A tal efecto, tanto el pliego de condiciones como los presupuestos para la contratación de la obra deberán incorporar las condiciones técnicas y partidas presupuestarias previstas en el citado documento, de forma que se garantice el adecuado cumplimiento de las actuaciones propuestas.

2.C.9.4.– Se llevarán a cabo acciones que dificulten la propagación de plantas invasoras como Robinia pseudoacacia, Cortaderia selloana u otras. En este sentido se deberá controlar, en particular, el origen de las tierras utilizadas en las labores de restauración de la cubierta vegetal, evitando el empleo de tierras que pudieran estar contaminadas con las citadas especies.

2.C.9.5.– Durante los dos años posteriores a la restauración, se deberán realizar labores de mantenimiento consistentes en entrecavas, abonados, riegos y reposición de marras.

2.C.10.– Limpieza y acabado de obra.

Una vez finalizada la obra se llevará a cabo una rigurosa campaña de limpieza, debiendo quedar el área de influencia del proyecto totalmente limpia de restos de obras. Los residuos resultantes de posibles demoliciones, retirada de encofrados y en general, de las operaciones de limpieza, serán desalojados de la zona y gestionados de conformidad con lo dispuesto en el apartado 2.C.6 de esta Resolución.

2.C.11.– Asesoría ambiental.

Hasta la finalización de la obra y durante el período de garantía de la misma, la Dirección de Obra deberá contar con una asesoría cualificada en temas ambientales, y medidas protectoras y correctoras, según las determinaciones del Estudio de Impacto Ambiental. Las resoluciones de la Dirección de Obra relacionadas con las funciones que le asigne el pliego de condiciones sobre los temas mencionados deberán formularse previo informe de los especialistas que realicen dicha asesoría.

2.C.12.– Diseño del programa de trabajos.

Con carácter previo al inicio de las obras el Contratista deberá elaborar una serie de propuestas de actuación detalladas en relación con los aspectos que se señalan en los subapartados siguientes. Dichas propuestas quedarán integradas en el Programa de ejecución de los trabajos, y deberán ser objeto de aprobación expresa por parte del Director de Obra, previo informe de la asesoría ambiental mencionada en el apartado 2.C.11 de esta Resolución. Los documentos son los que se detallan a continuación:

– Localización y detalle de las características de los accesos a obra y áreas de ocupación por parte del contratista, de acuerdo con lo previsto en el apartado 2.C.1.2 de esta Resolución.

– Delimitación precisa y balizado de las zonas de interés ambiental donde no se prevea una ocupación directa a las que se refiere el apartado 2.C.1.3 de esta Resolución.

– Ebazpen honetako 2.C.2.2 idatzi-zatian urak bideratzeko eta sedimentuei eusteko aurreikusitako sare eta sistemen xehetasunak.

– 2.C.3.2 idatzi-zatian aurreikusitako kamioien gurpilak garbitzeko gailuen ezaugarriak eta kokapena.

– Obran sortuko diren eraikuntzako eta eraispeneko hondakinen kasuan dauden betebeharrak nola beteko diren islatzen duen plana, eraikuntzako eta eraispeneko hondakinak sortzea eta kudeatzea arautzen duen otsailaren 1eko 105/2008 Errege Dekretuaren 5.1 artikuluan aurreikusitakoari jarraiki.

2.C.13.– Egitasmoan akustikaren kalitatean dauden helburuak.

2.C.13.1.– Donostiako Udaleko «Soinu eta zarataren kutsadura dela eta udalak hartuko duen jarrera arautzen duen ordenantza»k ezartzen duena alde batera utzi gabe, antolamendu-eremuaren kanpoko inguruan akustikaren kalitatean izango diren helburuak bat etorriko dira Zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duen urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuko 14. artikuluarekin, zonakatze akustikoari, kalitate-helburuei eta emisio akustikoei dagokienez.

2.C.13.2.– Eremuan egingo diren eraikuntzak proiektatu eta eraikitzean, barruko aldean, urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuko 16. artikuluan xedatutako kalitate akustikoaren helburuak lortu beharko dira.

2.D.– Ingurumena Zaintzeko Programa.

Ingurumena Zaintzeko Programa proiektuaren ingurumenaren gaineko eragina ebaluatzeko sustatzaileak aurkeztutako dokumentazioan aurreikusten denaren arabera egingo da. Gainera, ondoren zehazten diren beste kontrol hauek ere erantsi behar zaizkio.

Programa hori obra kontratatzeko baldintza-agirietan sartuta egon behar da, eta bete ahal izatea bermatuko duen aurrekontuaz hornituko da.

2.D.1.– Gorabeheren erregistroa.

Obrak egin ahala sortutako gorabeheren erregistroa egin beharko da, baita neurri zuzentzaileak eta babesleak noraino bete diren jasotzeko ere. Erregistro hori Ingurumen Sailburuordetzak ikuskatzeko moduan egin beharko da, eta, obrak amaitzen direnean, nolanahi ere, Sailburuordetzara bidali beharko da. Proiektua gauzatzean aldaketarik egin bada, aldaketa horiek xehetasunez adierazi beharko dira. Aldaketa guztiak, gainera, ingurumenean eragin dezaketen kaltearen ikuspegitik justifikatu behar dira.

2.D.2.– Obraren okupazio-mugen kontrola.

– Detalle de las redes de conducción de aguas y de los sistemas de retención de sedimentos previstos en el apartado 2.C.2.2 de esta Resolución.

– Localización y características de los dispositivos de limpieza de ruedas de los camiones previstos en el apartado 2.C.3.2.

– Plan que refleje cómo llevará a cabo las obligaciones que le incumban en relación con los residuos de construcción y demolición que se vayan a producir en la obra, de acuerdo con lo previsto en el artículo 5.1 del Real Decreto 105/2008, de 1 de febrero, por el que se regula la producción y gestión de los residuos de construcción y demolición.

2.C.13.– Objetivos de calidad acústica en el ámbito del proyecto.

2.C.13.1.– Sin perjuicio de lo que establezca la «ordenanza reguladora de la actuación municipal frente a la contaminación acústica por ruidos y vibraciones» del Ayuntamiento de Donostia-San Sebastián, los objetivos de calidad acústica en el ambiente exterior del Área de Ordenación se corresponderán con lo establecido en el artículo 14 del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del Ruido, en lo referente a zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas.

2.C.13.2.– Las edificaciones previstas en el Área se proyectarán y construirán de manera que en el ambiente interior se alcancen los objetivos de calidad acústica previstos en el artículo 16 del anteriormente citado Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre.

2.D.– Programa de Vigilancia Ambiental.

El Programa de Vigilancia Ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor para la evaluación de impacto ambiental del proyecto, debiendo añadirse los controles que a continuación se detallan.

Este programa deberá quedar integrado en el conjunto de los pliegos de condiciones para la contratación de la obra, y se dotará del consiguiente presupuesto que garantice el cumplimiento del mismo.

2.D.1.– Registro de eventualidades.

Deberá llevarse un registro de las eventualidades surgidas durante el desarrollo de las obras, así como del nivel de cumplimiento de las medidas protectoras y correctoras. Dicho registro deberá estar disponible para su inspección por la Viceconsejería de Medio Ambiente, y remitirse a ésta, en cualquier caso, al finalizar las obras. Deberán documentarse detalladamente las modificaciones puntuales que, en su caso, hayan sido introducidas durante la ejecución del proyecto. Dichas modificaciones deberán justificarse desde el punto de vista de su incidencia ambiental.

2.D.2.–Control de los límites de ocupación de la obra.

Egindako okupazioa proiektuko aurreikuspenekin bat datorrela egiaztatuko da; obrek ez dute aurrez ikusitako azalera baino handiagoa izango.

2.D.3.– Uren kalitatearen kontrola.

2.D.3.1.– Oro har, lanean irekitako zuloetatik ingurumen urtarrera isurketak egin daitezkeenean, 2.C.11 idatzi-zatian aurreikusten diren ingurumeneko aholkularitzak urak isuri aurretik ur horiek bideratu, drainatu eta eusteko gailuak ondo dabiltzala egiaztatuko dute astean behin; euri-aldietan ibaira edo kolektorera finik isuri ote den ere aztertuko dute.

Sistema horien funtzionamendua eraginkorra ez dela ikusten bada, beharrezko diren neurriak hartuko dira, kaltea sortzen duten zuloetan lanak aldi baterako gelditzea barne, material esekiz betetako urak lurgaineko ur-ibilguetara irits ez daitezen.

2.D.3.2.– Uren kalitatearen kontrola egingo da, ebazpen honetako 2.C.2.2 idatzi-zatian aurreikusitako sedimentuak atxikitzeko sistemen irteeran. Hilero analisiak egingo dira parametro hauek neurtzeko: emaria, konduktibitatea, pH-a, solido esekiak, eta olio eta koipeak.

2.D.3.4.– Molinao errekastoko parametro fisiko-kimikoen kontrola ingurumenaren gaineko eraginari buruzko azterlanean aurreikusitakoaren arabera egingo da.

Halaber, obrak egin eta lehenengo bi urteetan, Latxaga errekastoaren kalitate biotikoaren kontrolak egingo dira, uren egoera ekologikoa aztertzeko. Lehenengo urtean, sei hilabetean behin egingo dira, udaberrian eta agorraldian, eta bigarrenean, berriz, urte bukaeran.

Obrak hasi baino lehen, Molinao errekastoko uren kalitate fisiko-kimikoaren kontrola egingo da, urak obretan zehar duen kalitatea alderatzeko erreferentziazko balioak izateko.

2.D.4.– Leheneratzearen arrakasta kontrolatzea.

Bermearen aldian, urbanizazio-proiektuak ukitutako gainazalen lehengoratzeak izan duen arrakastari aldizkako jarraipena egingo zaio.

2.D.5.– Ingurumena Zaintzeko Programari buruzko agiri bategina.

Sustatzaileak Ingurumena Zaintzeko Programaren testu bategina landu beharko du, Ingurumenaren gaineko eraginaren azterlanean, eta ebazpen honetan proposatu diren betebehar guztiak bilduko dituena.

Programa horretan kontrolatuko diren parametroak eta parametro bakoitzerako erreferentziako balioak

Se comprobará que la ocupación realizada se corresponde con las previsiones del proyecto, sin afectar las obras más superficie de la prevista.

2.D.3.– Control de calidad de las aguas.

2.D.3.1.– Con carácter general, allá donde se encuentren abiertos tajos de obra en los que se puedan generar vertidos al medio acuático, la asesoría ambiental prevista en el apartado 2.C.11 efectuará con periodicidad semanal una comprobación del buen funcionamiento de los dispositivos de canalización, drenaje y retención de aguas previos al vertido de éstas, examinando la existencia de episodios de vertido de finos a cauce o a colector, principalmente en periodos de lluvias.

En caso de que se detecte un funcionamiento ineficaz de dichos sistemas se adoptarán las medidas que sean precisas, incluyendo la paralización temporal de los trabajos en los tajos que originan la afección, para evitar que las aguas cargadas de materiales en suspensión alcancen los cauces de agua superficiales.

2.D.3.2.– Se efectuará un control de la calidad de las aguas a la salida de los sistemas de retención de sedimentos previstos en el apartado 2.C.2.2 de esta Resolución. Se determinarán, con periodicidad mensual los siguientes parámetros: caudal, conductividad, pH, sólidos en suspensión y aceites y grasas.

2.D.3.4.– El control de los parámetros físico-químicos de la regata Molinao se realizará de acuerdo con lo previsto en el estudio de impacto ambiental.

Asimismo, durante los dos primeros años tras la ejecución de las obras, con carácter semestral el primer año, coincidiendo con las temporadas de primavera y estiaje, y anual el segundo, se realizarán controles de la calidad biótica de la regata Latxaga al objeto de comprobar el estado ecológico de las aguas.

Con carácter previo al inicio de las obras se llevará a cabo el control de la calidad fisicoquímica de las aguas de la regata Molinao con objeto de tener valores de referencia para comparar la calidad de las aguas durante las obras.

2.D.4.– Control del éxito de la restauración.

Durante el periodo de garantía, se realizará un seguimiento periódico del éxito de la restauración de las superficies afectadas por el proyecto de urbanización.

2.D.5.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El promotor deberá elaborar un documento refundido del Programa de Vigilancia Ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en el Estudio de Impacto Ambiental, y las fijadas en la presente Resolución.

Este Programa deberá concretar los parámetros a controlar con indicación de valores de referencia para

zehaztuko dira; horrez gain, laginketarako eta analisirako metodologia, kontrolerako puntuen kokapenari buruzko kartografia xehatua, haien maiztasuna eta guztia gauzatzeko aurrekontuaren gaineko xehetasunak ere jasoko dira.

2.D.6.– Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten txosten eta analisien emaitzak behar bezala erregistratu eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak urtean behin bidaliko dira, ingurumenean aditua den erakundeak egindako txostenarekin batera. Aipatutako txostenean, emaitzen analisia jasoko da, epe horretan emandako gertakari nagusiak, gertakarien arrazoiak eta konponbideak bereziki aipatuta.

Sustatzaileak datuak euskarri egokian bilduko ditu bi urtez gutxienez eta Herri Administrazioen ikuskaritza zerbitzuen eskueran egongo dira; hori guztia, hala ere, ez da eragozpen izango kasu bakoitzean aplikagarri den araudia betetzeko.

2.E.– Baldin eta arautegi berria indarrean sartzeak edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitu beharrak hala egitera bagaramatza, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, baita neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan ere. Era berean, jardueraren sustatzaileak hala eskatuta, edo ofizioz, ingurumen-organoak neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldaraz ditzake. Hori guztia, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta, edo ingurumenarekiko eragina saihesteko ezarri diren neurri babesle, zuzentzaile zein osabidezkoak gutxiegizkoak direla egiaztatzen denean.

2.F.– Ebazpen honek aurreko idatzi-zatietan ezarritakori kalterik egin gabe, proiektuaren sustatzaileak jarraian aipatutako agiriak helaraziko dizkio ingurumen-organo honi, espedientean txertatzeko.

2.F.1.– Obrak hasi baino lehen, ebazpen honetako 2.D.5 idatzi-zatian aurreikusitako ingurumena zaintzeko programako agiri bategina.

2.F.2.– Obrak amaitu eta bi hilabeteko epea baino lehen, hondeaketa-soberakinen eta hondakinen ingurumen-jarraipenari dagozkion txostenak, ebazpen honetako 2.C.6.4 eta 2.C.6.8 idatzi-zatietan adierazitakoaren arabera.

cada parámetro, la metodología de muestreo y análisis, la localización en cartografía de detalle de los puntos de control, la periodicidad de los mismos y un presupuesto detallado para su ejecución.

2.D.6.– Remisión de resultados del programa de vigilancia ambiental.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el Programa de Vigilancia Ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual y los resultados del Programa de Vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad especializada en temas ambientales. Dicho informe consistirá en un análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este periodo, sus posibles causas y soluciones.

Sin perjuicio de la normativa que sea de aplicación en cada caso, los diferentes datos se almacenarán por parte del promotor del proyecto en un soporte adecuado durante al menos dos años, estando a disposición de los servicios de inspección de las Administraciones Públicas.

2.E.– Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, el órgano ambiental podrá acordar, a instancia del promotor de la actividad, o bien de oficio, la modificación tanto de las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental u otras observaciones que acrediten cualquier insuficiencia de las medidas protectoras, correctoras o compensatorias implantadas en relación con los impactos ambientales que pudieran producirse.

2.F.– Sin perjuicio de lo dispuesto en anteriores apartados de esta Resolución, el promotor del proyecto deberá remitir a este órgano ambiental los siguientes documentos, para su incorporación al expediente.

2.F.1.– Con carácter previo al inicio de las obras, el documento refundido del programa de vigilancia ambiental previsto en el apartado 2.D.5 de esta Resolución.

2.F.2.– En un plazo no superior a 2 meses a contar desde la finalización de las obras, los informes comprensivos del seguimiento ambiental de los sobrantes de excavación y de residuos señalados en los apartados 2.C.6.4 y 2.C.6.8 de esta Resolución.

2.F.3.– Obrak amaitu eta bi hilabeteko epea baino lehen, obrak garatu bitartean sortutako gorabeheren erregistroa, neurri babesleak eta zuzentzaileak zein neurritaraino bete diren jasoko duena, ebazpen honen 2.D.1 idatzi-zatian aurreikusitakoaren arabera.

2.F.4.– Urtero, obrak hasten direnetik, ebazpen honetako 2.D.6 idatzi-zatian aurreikusitako ingurumena zaintzeko programari buruzko dokumentua.

3.– Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorraren 47.8 artikuluaren arabera, bi urteko epea ezartzea proiektua egikaritzen hasteko, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen denetik kontatzen hasita. Epe hori proiektuari hasiera eman gabe bukatzen bada, sustatzaileari egotzi dakizkiokeen arrazoiengatik, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpen hau baliogabetu egingo da. Hala ere, organo aginpidedunak hasiera emateko epea luzatu ahal izango du, behar bezala justifikatutako arrazoirik balego.

4.– Proiektuek ingurumenaren gainean duten eraginari buruzko legearen testu bategina onesten duen urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 14.3 artikuluan ezarritakoaren arabera, proiektuaren sustatzaileak aldez aurretik jakinarazi beharko dio ingurumen-organoari proiektuari dagozkion lanak zein egunetan hasiko diren.

5.– Ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Vitoria-Gasteiz, 2011ko apirilaren 12a.

Ingurumeneko sailburuordea,
NIEVES TERÁN VERGARA.

2.F.3.– En un plazo no superior a 2 meses a contar desde la finalización de las obras, el registro de las eventualidades surgidas durante su desarrollo, así como del nivel de cumplimiento de las medidas protectoras y correctoras, de acuerdo con lo previsto en el apartado 2.D.1 de esta Resolución.

2.F.4.– Con una periodicidad anual desde el inicio de las obras, el documento relativo al programa de vigilancia ambiental previsto en el apartado 2.D.6 de la presente Resolución.

3.– Imponer, de acuerdo con el artículo 47.8 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, un plazo para el inicio de la ejecución del proyecto de 2 años, a contar desde la publicación de la presente Declaración de Impacto Ambiental en el Boletín Oficial del País Vasco. Transcurrido dicho plazo sin haberse procedido al inicio de la ejecución del proyecto, por causas imputables al promotor, la Declaración de Impacto Ambiental perderá toda su eficacia. No obstante, el órgano competente podrá prorrogar el plazo de inicio de ejecución si existieran causas debidamente justificadas.

4.– Informar que, de acuerdo con el artículo 14.3 del Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, el promotor del proyecto deberá comunicar al órgano ambiental, con la suficiente antelación, la fecha de comienzo de la ejecución del mismo.

5.– Ordenar la publicación de la presente declaración de impacto ambiental en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 12 de abril de 2011.

La Viceconsejera de Medio Ambiente,
NIEVES TERÁN VERGARA.